

## Private Law 205

## CHAPTER 318

## AN ACT

For the relief of Thomas G. Fabinyi.

August 16, 1951  
[H. R. 1581]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That, for the purposes of the immigration and naturalization laws, Thomas G. Fabinyi shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon the payment of the required visa fee and head tax. Upon the granting of permanent residence to such alien as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota officer to deduct one number from the number of displaced persons who shall be granted the status of permanent residence pursuant to section 4 of the Displaced Persons Act, as amended (62 Stat. 1011; 64 Stat. 219; 50 U. S. C. App. 1953).

Quota deduction.

Approved August 16, 1951.

## Private Law 206

## CHAPTER 319

## AN ACT

For the relief of Jane and Martha Clark.

August 16, 1951  
[H. R. 3151]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That, for the purposes of sections 4 (a) and 9 of the Immigration Act of 1924, as amended, and notwithstanding the provisions of section 13 (c) of that Act, the minor children, Jane and Martha Clark, shall be held and considered to be the natural-born alien children of Eric B. Clark, a citizen of the United States.

Approved August 16, 1951.

43 Stat. 155, 157.  
8 U. S. C. §§ 204 (a),  
209, 213 (c).

## Private Law 207

## CHAPTER 320

## AN ACT

For the relief of Walter M. Smith.

August 16, 1951  
[H. R. 4226]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of \$112.15 to Walter M. Smith, of 72 Chittenden Avenue, Columbus, Ohio, in full settlement of all claims against the United States as reimbursement for expenses incurred in travel from Columbus, Ohio, to Riverton, Wyoming, and return, on instructions from Bureau of Reclamation, Department of the Interior, in the month of June 1948: *Provided,* That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Walter M. Smith:

Approved August 16, 1951.